

Tableau de frais selon parties de bâtiment

CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
0-9		Total frais d'investissement	53 500 000	14 115 523	22 227 457	17 157 020
0		Terrain				
1		Travaux préparatoires	2 009 887	1 188 600	49 587	771 700
10		Relevés, études géotechniques				
100		Poste d'attente				
101		Relevés				
102		Etudes géotechniques				
103		Etudes des eaux souterraines				
109		Divers				
11		Déblaiement, préparation du terrain	1 228 600	1 188 600		40 000
110		Poste d'attente				
111		Défrichage	40 000			40 000
112		Démolitions	1 079 000	1 079 000		
113		Démontages	109 600	109 600		
114		Déplacements de terre				
119		Divers				
12		Protections, aménagements provisoires				
13		Installations communes de chantier	415 200			415 200
130		Poste d'attente				
131		Clôtures	43 200			43 200
132		Routes d'accès et places	70 000			70 000
133		Bureau pour la direction des travaux	30 000			30 000
134		Logements, réfectoires				
135		Installations provisoires	42 000			42 000
136		Frais pour amenées d'électricité, d'eau, etc.	80 000			80 000
137		Fermetures et protections provisoires	70 000			70 000
138		Tri des déchets de chantier				
139		Divers	80 000			80 000

TABLEAU DES FRAIS

CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
14		Adaptations des bâtiments	50 000			50 000
140		Poste d'attente	20 000			20 000
141		Mise en forme du terrain, Gros oeuvre 1				
142		Gros oeuvre 2				
143		Installations électriques				
144		Chauffage, ventilation, conditionnement d'air et réfrigération				
145		Installations sanitaires	30 000			30 000
146		Installations de transport				
147		Aménagements intérieurs 1				
148		Aménagements intérieurs 2				
149		Divers				
15		Adaptation au réseau conduites existant	226 500			226 500
150		Poste d'attente				
151		Terrassements	50 000			50 000
152		Canalisations (adaptation du réseau)	136 500			136 500
153		Electricité (adaptation du réseau)	40 000			40 000
154		Chauffage, ventilation, conditionnement d'air et réfrigération (adaptation du réseau)				
155		Eau et gaz (adaptation du réseau)				
156		Travaux accessoires				
159		Divers				

TABLEAU DES FRAIS

CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
16		Adaptation des voies de circulation existantes				
17		Fondations spéciales, protection de fouilles, étanchement des ouvrages enterrés	89 587		49 587	40 000
170		Poste d'attente				
171		Pieux				
172		Enceintes de fouille	89 587		49 587	40 000
173		Etayages				
174		Ancrages				
175		Etanchement des ouvrages enterrés				
176		Epuisement des eaux				
177		Amélioration des sols de fondation				
178		Travaux accessoires				
179		Divers				
18		Réserve				
19		Honoraires				
2		Bâtiment	32 638 761	11 410 440	18 276 582	2 951 739
20		Excavation	537 351	36 952	500 400	
200		Poste d'attente				
201		Fouilles en pleine masse	537 351	36 952	500 400	
209		Divers				
21		Groes œuvre 1	6 928 072	1 555 602	5 372 470	
210		Poste d'attente				
211		Travaux de l'entreprise de maçonnerie	4 578 884	841 151	3 737 733	
212		Construction préfabriqué en béton et en maçonnerie	260 523	114 745	145 778	
213		Construction en acier	200 786	21 942	178 844	
214		Construction en bois	1 425 325	408 694	1 016 631	
215		Construction légère préfabriquée	462 556	169 070	293 486	
216		Travaux en pierre naturelle et en pierre artificielle				
217		Eléments préconfectionnées pour abris P.C.				
219		Divers				

TABLEAU DES FRAIS

CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
22		Gros oeuvre 2	2 723 312	986 733	1 631 579	105 000
220		Poste d'attente				
221		Fenêtres, portes extérieures	1 487 005	665 998	821 007	
222		Ferblanterie	215 107	65 063	150 044	
223		Protection contre la foudre	105 000			
224		Couverture	645 198	124 062	521 136	
225		Etanchéités souples (toitures plates)				
226		Crépissage de façade				
227		Traitement des surfaces extérieures				
228		Fermetures extérieures mobiles, protection contre le soleil	271 002	131 610	139 392	
229		Divers				
23		Installations électriques	4 908 996	1 703 846	1 395 953	1 809 197
230		Poste d'attente				
231		Appareils à courant fort	776 310	119 250	142 560	514 500
232		Installations de courant fort	1 697 614	693 519	721 325	282 770
233		Lustrerie	633 732	373 486	260 246	
234		Appareils consommateurs d'énergie				
235		Appareils à courant faible	1 159 399	163 172	109 359	886 868
236		Installations à courant faible	549 692	306 720	117 913	125 059
238		Installations provisoires	92 250	47 700	44 550	
239		Divers				
24		Chauffage, ventilation, conditionnement d'aire (installations)	3 290 220	997 566	1 443 519	849 135
240		Poste d'attente				
241		Fourniture de porteurs d'énergie, stockage				
242		Production de chaleur	599 235			
243		Distribution de chaleur	677 735	290 546	387 189	
244		Installations de ventilation	1 562 970	566 040	996 930	
245		Installations de conditionnement d'air				
246		Installations de réfrigération	450 280	140 980	59 400	249 900
247		Installations spéciales				
248		Isolation de tuyauterie, gaines et appareils				
249		Divers				

TABLEAU DES FRAIS

CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
25		Installations sanitaires	2 523 196	1 311 666	1 023 123	188 407
250		Poste d'attente				
251		Appareils sanitaires courants	722 169	385 757	336 412	
252		Appareils sanitaires spéciaux	396 237	167 182	159 205	69 850
253		Appareils sanitaires d'alimentation et d'évacuation	29 772	1590	19 057	9126
254		Tuyauterie sanitaire	971 955	471 949	390 575	109 431
255		Isolations d'installations sanitaires	105 953	54 535	51 418	
256		Unités avec installations sanitaires incorporées	297 111	230 653	66 458	
257		Tableaux électriques et pneumatiques				
258		Agencements de cuisine				
259		Divers				
26		Installations de transport	613 800		613 800	
260		Poste d'attente				
261		Ascenseurs et monte-charge	613 800		613 800	
262		Escaliers roulants, trottoirs roulants				
263		Installations de nettoyage de façades				
264		Installations de nettoyage de manutention diverses				
265		Dispositifs de levage				
266		Systèmes automatiques de parcage				
269		Divers				
27		Aménagements intérieurs	6 200 652	2 721 881	3 478 771	
270		Poste d'attente	60 800	21 200	39 600	
271		Plâtrerie	1 742 730	800 597	942 134	
272		Ouvrages métalliques	845 158	251 057	594 101	
273		Menuiserie	3 339 325	1 602 758	1 736 567	
274		Vitrages intérieurs spéciaux				
275		Systèmes de verrouillage	84 563	43 725	40 838	
276		Dispositifs intérieur de fermeture				
277		Cloisons en éléments	128 076	2544	125 532	
279		Divers				

TABLEAU DES FRAIS

CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
28		Aménagements intérieurs 2	4 913 162	2 096 195	2 816 966	
280		Poste d'attente				
281		Revêtements de sol	1 803 308	634 575	1 168 733	
282		Revêtements de paroi	614 403	347 273	267 130	
283		Faux-plafonds	1 571 748	722 820	848 928	
284		Fumisterie et poêlerie				
285		Traitement des surfaces intérieures	650 103	296 127	353 976	
286		Assèchement du bâtiment	76 000	26 500	49 500	
287		Nettoyage du bâtiment	121 600	42 400	79 200	
288		Jardinage (bâtiment)				
289		Divers	76 000	26 500	49 500	
29		Honoraires				
CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
290		Poste d'attente				
291		Architecte				
292		Ingénieur civil				
293		Ingénieur électricien				
294		Ingénieur en chauffage, ventilation, conditionnement d'air et réfrigération				
295		Ingénieur en installations sanitaires				
296		Spécialistes				
299		Divers				
3		Equipements d'exploitation	1 803 800		803 800	
30		Excavation				
31		Gros oeuvre 1				
32		Gros oeuvre 2				
33		Installations électriques				
34		Chauffage, ventilation, conditionnement d'air et réfrigération (installations)	238 000		238 000	

TABLEAU DES FRAIS

CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
340		Poste d'attente				
341		Fourniture de porteurs d'énergie, stockage				
342		Production de chaleur				
343		Distribution de chaleur				
344		Installations de ventilation				
345		Installations de conditionnement d'air				
346		Installations de réfrigération	238 000		238 000	
347		Installations spéciales				
348		Isolation de tuyauterie, gaines et appareils				
349		Divers				
35		Installations sanitaires	1 485 800		1 485 800	
350		Poste d'attente				
351		Appareils sanitaires courants	335 000		335 000	
352		Appareils sanitaires spéciaux				
353		Appareils sanitaires d'alimentation et d'évacuation				
354		Tuyauterie sanitaire				
355		Isolations d'installations sanitaires				
356		Unités avec installations sanitaires incorporées				
357		Tableaux électriques et pneumatiques				
358		Agencements de cuisine	1 150 800		1 150 800	
359		Divers				
36		Installations de transport, installations de stockage	80 000		80 000	
360		Poste d'attente				
361		Ascenseurs et monte- charge				
362		Escaliers roulants, trottoirs roulants				
364		Installations de nettoyage de manutention diverses				
365		Dispositifs de levage	80 000		80 000	
366		Systèmes automatiques de parage				
368		Installations de stockage diverses				
369		Divers				

TABLEAU DES FRAIS

CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
37		Aménagements intérieurs 1				
38		Aménagements intérieurs 2				
39		Honoraires				
4		Aménagements extérieurs	741 120			741 120
40		Mise en forme du terrain				
41		Constructions	420 975			420 975
410		Poste d'attente				
411		Travaux de l'entreprise de maçonnerie	370 175			370 175
413		Autres travaux relevant du gros oeuvre 1				
414		Gros oeuvre 2				
415		Aménagements intérieurs 1	50 800			50 800
416		Aménagements intérieurs 2				
419		Divers				
42		Jardins	255 145			255 145
420		Poste d'attente				
421		Jardinage	205 145			205 145
422		Clôtures				
423		Equipements, engins	50 000			50 000
424		Places de jeu et de sport				
429		Divers				
43		Réserve				
44		Installations	65 000			65 000
440		Poste d'attente				
443		Installations électriques	55 000			55 000
444		Chauffage, ventilation, conditionnement d'air et réfrigération				
445		Installations sanitaires	10 000			10 000
446		Installations de transport				
449		Divers				

TABLEAU DES FRAIS

CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
45		Conduites de raccordement aux réseaux (à l'intérieur de la parcelle)				
450		Poste d'attente				
451		Terrassements				
452		Canalisations (raccordement au réseau)				
453		Electricité (raccordement au réseau)				
454		Chauffage, ventilation, conditionnement d'air et réfrigération (raccordement au réseau)				
455		Tuyauterie sanitaire				
456		Travaux accessoires				
459		Divers				
46		Petits tracés				
47		Petits ouvrages d'art				
48		Petits ouvrages souterrains				
49		Honoraires				
5		Frais secondaires et comptes d'attente	12 692 461			12 692 461
50		Frais de concours				
51		Autorisations, taxes	760 000			760 000
510		Poste d'attente				
511		Autorisations, gabarits, taxes	150 000			150 000
512		Taxes de raccordement	610 000			610 000
519		Divers				

TABLEAU DES FRAIS

CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
52		Echantillons, maquettes, reproductions, documents	560 000			560 000
520		Poste d'attente				
521		Echantillons, essais de matériaux	100 000			100 000
522		Maquettes	60 000			60 000
523		Photos				
524		Reproduction de documents, tirages, héliographies	400 000			400 000
525		Documents promotionnels, plaquettes				
529		Divers				
53		Assurances	170 000			170 000
530		Poste d'attente				
531		Assurances pour travaux en cours	60 000			60 000
532		Assurances spéciales	110 000			110 000
533		Franchise en cas de sinistre pendant la durée des travaux				
539		Divers				
54		Financement à partir du début des travaux	5000			5000
540		Poste d'attente				
541		Construction d'hypothèques sur immeubles				
542		Intérêts sur crédit de construction, frais bancaires	5000			5000
543		Intérêts sur droit de superficie				
545		Intérêts sur fonds propres				
549		Impôt foncier pendant la durée des travaux				
55		Prestations du maître de l'ouvrage	300 000			300 000
550		Poste d'attente				
556		Mandats	200 000			200 000
557		Jetons de présence	100 000			100 000
558		Réserve				
559		Divers				

TABLEAU DES FRAIS

CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
56		Autres frais secondaires	230 000			230 000
560		Poste d'attente				
561		Frais de surveillance par des tiers				
562		Indemnisations de voisins				
563		Location de terrain appartenant à des tiers				
564		Expertises				
565		Frais de voyages				
566		Pose de la première pierre, bouquet, inauguration	50 000			50 000
567		Frais de justice et d'avocat				
568		Panneaux publicitaires	50 000			50 000
569		Divers/Animation artistique	130 000			130 000
57		Taxe sur la valeur ajoutée (TVA)	3 963 000			3 963 000
58		Comptes d'attente pour provisions et réserves				
580		Poste d'attente				
581		Provisions pour frais probables				
582		Réserves pour renchérissement				
583		Réserves pour imprévus				
589		Divers				
59		Comptes d'attente honoraires	6 704 461			6 704 461
590		Poste d'attente				
591		Architecte	6 167 461			6 167 461
592		Ingénieur civil				
593		Ingénieur électricien				
594		Ingénieur en chauffage, ventilation, conditionnement d'air et réfrigération				
595		Ingénieur en installations sanitaires				
596		Spécialistes	537 000			537 000
599		Divers				

TABLEAU DES FRAIS

CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
6		Réserve				
7		Appareils et équipements médicaux ¹	1 702 499	721 391	981 108	
70		Diagnostic	566 528	163 843	402 685	
701		<i>Radiodiagnostic</i>	263 472	39 491	223 981	
702		<i>Diagnostic par ultrasons</i>				
703		<i>Diagnostic nucléaire</i>	3241	2593	648	
704		<i>Résonance magnétique</i>				
705		<i>Endoscopie</i>	230 371	52 315	178 056	
706		<i>Techniques de diagnostiques spéciales</i>	69 444	69 444		
707		Réserve				
708		Réserve				
709		Divers				
71		Monitoring	204 999	78 518	126 481	
710		<i>Monitoring central</i>	32 407		32 407	
711		<i>Moniteurs de surveillance</i>	172 592	78 518	94 974	
712		Réserve				
713		Réserve				
714		Réserve				
715		Réserve				
716		Réserve				
717		Réserve				
718		Réserve				
719		Divers				
72		Traitement et soins	562 454	353 566	208 888	
720		<i>Appareils pour les soins de base</i>	109 306	55 510	53 796	
721		<i>Appareils pour les soins élargis</i>	141 667	88 426	53 241	
722		<i>Appareils pour l'anesthésie</i>	60 277	40 370	19 907	
723		<i>Appareils pour la chirurgie</i>	112 037	81 482	30 555	
724		Réserve				
725		Réserve				
726		<i>Appareils de thérapie</i>	139 167	87 778	51 389	
727		<i>Appareils de radiothérapie</i>				
728		<i>Appareils d'aide aux invalides</i>				
729		Divers				

¹ Note de la traductrice : les termes écrit en *italique* (à partir du point 7) ne correspondent pas à la terminologie officielle selon le CFC hospitalier, mais sont une traduction libre de l'allemand pour donner une idée au public francophone.

TABLEAU DES FRAIS

CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
73		Réserve				
74		Technique de réfrigération	124 075	31 482	92 593	
740		Réserve				
741		Réserve				
742		Réserve				
743		Réserve				
744		Réserve				
745		Réserve				
746		Installations de réfrigération	124 075	31 482	92 593	
747		Réserve				
748		Réserve				
749		Divers				
75		Réserve				
76		Technique de mesure et d'analyse	82 406	1389	81 017	
760		Assemblage et séparation de substances	9259		9259	
761		Dosage et extraction de substances				
762		Appareils et engins thermiques	1389	1389		
763		Appareils et engins optiques	8796		8796	
764		Appareils d'analyse	62 962		62 962	
765		Réserve				
766		Appareils pharmaceutiques spéciaux				
767		Appareils de dosimétrie				
768		Réserve				
769		Divers				
77		Nettoyage, désinfection, stérilisation	162 037	92 593	69 444	
770		Appareils de nettoyage et séchage	162 037	92 593	69 444	
771		Appareils de désinfection				
772		Appareil de stérilisation				
773		Chaleur industrielle				
774		Réserve				
775		Réserve				
776		Réserve				
777		Réserve				
778		Réserve				
779		Divers				

TABLEAU DES FRAIS

CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
78		Autres				
79		Honoraires				
8		Mobilier et appareils médicaux	1 453 472	765 092	688 380	
80		Meubles	974 491	496 342	478 149	
800		Réserve				
801		Réserve				
802		<i>Armoires, étagères et corps de meubles</i>	140 740	93 981	46 759	
803		<i>Tables</i>	116 204	4444	111 760	
804		<i>Chaises</i>	60 139	28 194	31 945	
805		<i>Lits et couchettes</i>	626 111	357 593	268 518	
806		<i>Petit mobilier médical</i>	31 297	12 130	19 167	
807		Réserve				
808		Réserve				
809		Divers				
81		Appareils d'éclairage	147 222	90 278	56 944	
810		Réserve				
811		<i>Lustrerie, médecine</i>	147 222	90 278	56 944	
812		Réserve				
813		Réserve				
814		Réserve				
815		Réserve				
816		Réserve				
817		Réserve				
818		Réserve				
819		Divers				
82		Textiles	8796	7037	1759	
820		Réserve				
821		Réserve				
823		<i>Literie</i>				
824		<i>Matériel de soutien et rembourrage</i>	8796	7037	1759	
825		<i>Habits et vêtements de protection</i>				
826		<i>Protections</i>				
827		Réserve				
828		Réserve				
829		Réserve				
83		Réserve				

TABLEAU DES FRAIS

CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
84		Petit inventaire	230 093	118 843	111 250	
840		Réserve				
841		<i>Petit inventaire médical</i>	7963	3750	4213	
842		<i>Mobilier roulant, chariots</i>	222 130	115 093	107 037	
843		Réserve				
844		Réserve				
845		Réserve				
846		Réserve				
847		Réserve				
848		Réserve				
849		Divers				
85		Réserve				
86		Moyens de transports	92 870	52 592	40 278	
860		Réserve				
861		<i>Transport de personnes</i>	34 722	9259	25 463	
862		<i>Transport de matériel</i>	58 148	43 333	14 815	
863		Réserve				
864		Réserve				
865		Réserve				
866		Réserve				
867		Réserve				
868		Réserve				
869		Divers				
87		Produits de consommation				
88		Réserve				
89		Honoraires				
9		Ameublement et décoration	458 000	30 000	428 000	
90		Meubles	378 000		378 000	
900		Poste d'attente	15 000		15 000	
901		Equipements de vestiaires et rayonnages				
902		<i>Armoires, étagères et corps de meubles</i>				
903		<i>Tables</i>	363 000		363 000	
904		<i>Chaises</i>				
905		<i>Lits et couchettes</i>				
906		<i>Petit mobilier général</i>				
907		Réserve				
908		Equipements d'abris P.C.				
909		Divers				

TABLEAU DES FRAIS

CFC		Texte	Total	A Transfor- mation	B Bâtiment neuf	X Général
91		Luminaires				
92		Textiles				
93		Appareils, machines				
94		Petit inventaire				
95		Divers	80 000	30 000	50 000	
950		Réserve				
951		Signalétique	80 000	30 000	50 000	
952		Réserve				
953		Réserve				
954		Réserve				
955		Réserve				
956		Réserve				
957		Réserve				
958		Réserve				
959		Réserve				
96		Moyens de transport				
97		Produits de consommation				
98		Œuvres d'art				
99		Honoraires				

Tableau des frais Pavillon provisoire

Etat: 11.11.11

Toutes les données avec TVA (8 %)

CFC	Texte	Total	Pavillon provisoire
0 - 9	Total frais d'investissement	2 000 000	
0	Terrain	0	
1	Travaux préparatoires	90 000	
10	Relevés, études géotechniques		
11	Déblaiement, préparation du terrain	90 000	90 000
110	Poste d'attente		
111	Défrichage	10 000	10 000
112	Démolitions	5000	5000
113	Démontages		
114	Déplacements de terre	5000	5000
119	Divers		
12	Protections, aménagements provisoires		
13	Installations communes de chantier		
130	Poste d'attente		
131	Clôtures	2000	2000
132	Routes d'accès et places		
133	Bureau pour la direction des travaux		
134	Logements, réfectoires		
135	Installations provisoires		
136	Frais pour amenées d' d'électricité, d'eau, etc.	3000	3000
137	Fermetures et protections provisoires		
138	Tri des déchets de chantier		
139	Divers		
14	Adaptations des bâtiments		
15	Adaptation du réseau de conduites existant		
150	Poste d'attente		
151	Terrassements		
152	Canalisations (adaptation du réseau)	30 000	30 000
153	Electricité (adaptation du réseau)	20 000	20 000
154	Chauffage, ventilation, conditionnement d'air et réfrigération (adaptation du réseau)		
155	Eau et gaz (adaptation du réseau)	15 000	15 000
156	Travaux accessoires		
159	Divers		
16	Adaptation des voies de circulation		

CFC		Texte	Total	Pavillon provisoire
		existantes		
17		Fondations spéciales, protection de fouilles, étanchement des ouvrages enterrés		
18		Réserve		
19		Honoraires		
2		Bâtiment	1 670 000	
20		Excavation		
200		Poste d'attente		
201		Fouilles en pleine masse	10 000	10 000
209		Divers		
21		Gros œuvre 1		
210		Poste d'attente		
211		Travaux de l'entreprise de maçonnerie	100 000	100 000
212		Construction préfabriqué en béton et en maçonnerie		
213		Construction en acier (pavillon provisoire)	1 475 000	1 475 000
214		Construction en bois		
215		Construction légère préfabriquée		
216		Travaux en pierre naturelle et en pierre artificielle		
217		Eléments préconfectionnées pour abris P.C.		
219		Divers		
22		Gros œuvre 2		
23		Installations électriques		
24		Chauffage, ventilation, conditionnement d'aire (installations)		
240		Poste d'attente		
241		Fourniture de porteurs d'énergie, stockage		
242		Production de chaleur	32 000	32 000
243		Distribution de chaleur		
244		Installations de ventilation		
245		Installations de conditionnement d'air		
246		Installations de réfrigération	23 000	23 000
247		Installations spéciales		
248		Isolation de tuyauterie, gaines et appareils		
249		Divers		
25		Installations sanitaires		

CFC		Texte	Total	Pavillon provisoire
26		Installations de transport		
27		Aménagements intérieurs 1		
270		Poste d'attente		
271		Plâtrerie		
272		Ouvrages métalliques		
273		Menuiserie	30 000	30 000
274		Vitrages intérieurs spéciaux		
275		Systèmes de verrouillage		
276		Dispositifs intérieur de fermeture		
277		Cloisons en éléments		
279		Divers		
28		Aménagements intérieurs 2		
29		Honoraires		
3		équipements d'exploitation	0	
4		Aménagements extérieurs	35 000	35 000
40		Mise en forme du terrain		
41		Constructions		
42		Jardins	35 000	
420		Poste d'attente		
421		Jardinage	35 000	35 000
422		Clôtures		
423		Equipements, engins		
424		Places de jeu et de sport		
429		Divers		
43		Réserve		
44		Installations		
45		Conduites de raccordement aux réseaux (à l'intérieur de la parcelle)		
46		Petits tracés		
47		Petits ouvrages d'art		
48		Petits ouvrages souterrains		
49		Honoraires		

CFC		Texte	Total	Pavillon provisoire
5		Frais secondaires et comptes d'attente	205 000	205 000
50		Frais de concours		
51		Autorisations, taxes		
510		Poste d'attente		
511		Autorisations, gabarits, taxes	20 000	20 000
512		Taxes de raccordement		
519		Divers		
52		Echantillons, maquettes, reproductions, documents		
520		Poste d'attente		
521		Echantillons, essais de matériaux		
522		Maquettes		
523		Photos		
524		Reproduction de documents, tirages, héliographies	5000	5000
525		Documents promotionnels, plaquettes		
529		Divers		
53		Assurances		
54		Financement à partir du début des travaux		
55		Prestations du maître de l'ouvrage		
56		Autres frais secondaires		
57		Taxe sur la valeur ajoutée (TVA)		
58		Comptes d'attente pour provisions et réserves		
59		Comptes d'attente honoraires	180 000	180 000
590		Poste d'attente		
591		Architecte	95 000	95 000
592		Ingénieur civil	25 000	25 000
593		Ingénieur électricien	15 000	15 000
594		Ingénieur en chauffage, ventilation, conditionnement d'air et réfrigération	30 000	30 000
595		Ingénieur en installations sanitaires	15 000	15 000
596		Spécialistes		
599		Divers		
6		Réserve	0	

CFC		Texte	Total	Pavillon provisoire
7		Appareils et équipements médicaux ¹	0	
8		Mobilier et appareils médicaux	0	
9		Ameublement et décoration	0	
90		Meubles		
91		Luminaires		
92		Textiles		
93		Appareils, machines		
94		Petit inventaire		
95		Divers		
950		Réserve		
951		<i>Signalétique</i>		
96		Moyens de transports		
97		Produits de consommation		
98		Œuvres d'art		
99		Honoraires		

¹ Note de la traductrice : les termes écrit en *italique* (à partir du point 7) ne correspondent pas à la terminologie officielle selon le CFC hospitalier, mais sont une traduction libre de l'allemand pour donner une idée au lecteur francophone.